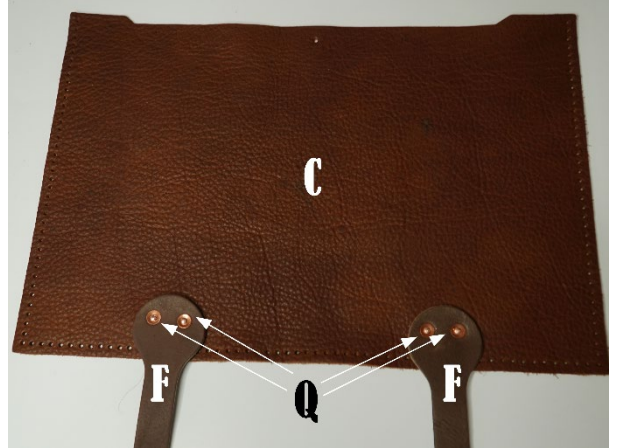


Step 1

Use 4 rivets (Q) to attach the closure straps (F) to the back pocket (C)

Utilisez 4 rivets (Q) pour attacher les sangles de fermeture (F) à la poche arrière (C)

Utilice 4 remaches (Q) para sujetar las correas de cierre (F) al bolsillo trasero (C)

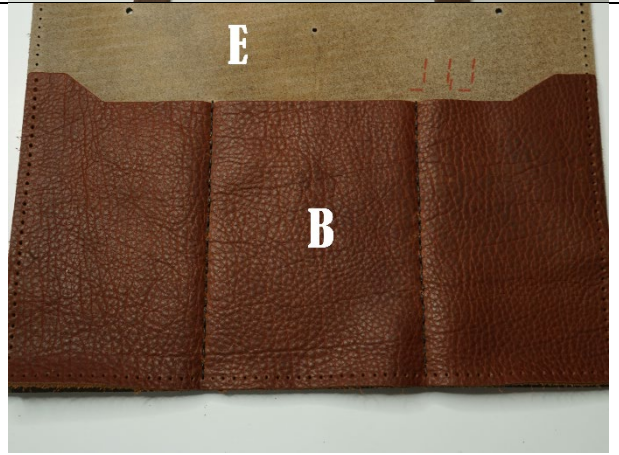


Step 2

Sew the interior pocket (B) to the back panel (E) only sewing the middle two lines and not the edges

Cousez la poche intérieure (B) sur le panneau arrière (E) en cousant uniquement les deux lignes du milieu et non les bords

Cosa el bolsillo interior (B) al panel trasero (E) solo cosiendo las dos líneas del medio y no los bordes

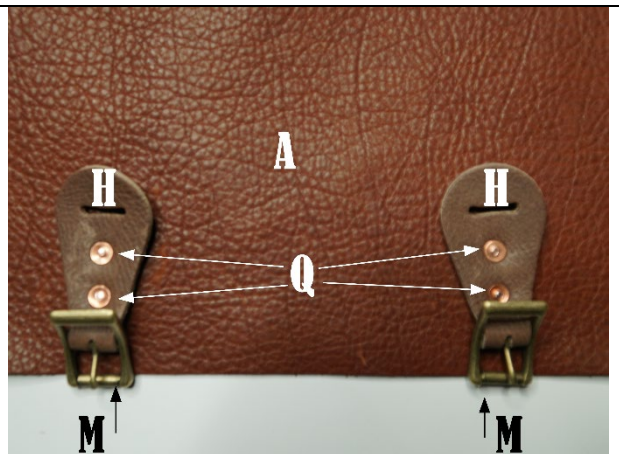


Step 3

Attach the buckle tabs (H) with the small buckles (M) to the flap (A) with small rivets (Q)

Fixez les pattes de boucle (H) avec les petites boucles (M) au rabat (A) avec de petits rivets (Q)

Coloque las pestañas de la hebilla (H) con las hebillas pequeñas (M) a la solapa (A) con remaches pequeños (Q)



Step 4

Sew the flap (A) to the back panel (E) with the flap on top of the back panel

Cousez le rabat (A) sur le panneau arrière (E) avec le rabat sur le dessus du panneau arrière

Coser la solapa (A) al panel trasero (E) con la solapa en la parte superior del panel trasero

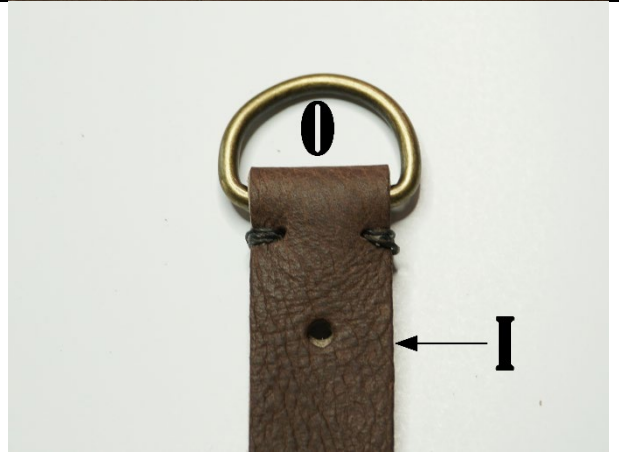


Step 5

Attach a dee ring (O) to each dee tab (I) by folding and sewing through the small holes on the side of the strap

Attachez un anneau en D (O) à chaque languette en D (I) en pliant et en cousant à travers les petits trous sur le côté de la sangle

Fije un anillo de profundidad (O) a cada lengüeta de profundidad (I) doblando y cosiendo a través de los pequeños orificios en el costado de la correa



Step 6

Where part A and E joins, insert the long rivets (R) into the holes on part A then set the handle (J) over the rivets.

Là où les parties A et E se rejoignent, insérez les rivets longs (R) dans les trous de la partie A puis placez la poignée (J) sur les rivets.

Donde se unen las partes A y E, inserte los remaches largos (R) en los orificios de la parte A y luego coloque el mango (J) sobre los remaches.



Step 7

Insert 2 small rivets (Q) into the holes on part E then place the D hangers (I) over both the short and long rivets on each side. Then set the rivets.

Insérez 2 petits rivets (Q) dans les trous de la partie E, puis placez les crochets D (I) sur les rivets courts et longs de chaque côté. Ensuite, placez les rivets.

Inserte 2 remaches pequeños (Q) en los orificios de la parte E y luego coloque los ganchos D (I) sobre los remaches cortos y largos de cada lado. Luego coloque los remaches.



Step 8

Lay part C over Part E and use small lengths of thread to tie all the corners together.

Posez la partie C sur la partie E et utilisez de petites longueurs de fil pour attacher tous les coins ensemble.

Coloque la parte C sobre la parte E y use trozos pequeños de hilo para unir todas las esquinas.

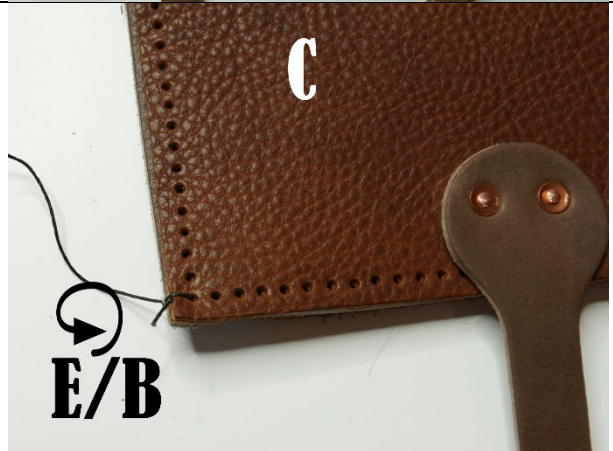


Step 9

Ensure that all corners of pieces C, E and B are securely tied into place.

Assurez-vous que tous les coins des pièces C, E et B sont solidement attachés en place.

Asegúrese de que todas las esquinas de las piezas C, E y B estén bien atadas en su lugar.



Step 10

Sew the cut outs of part D together inside out.

Cousez les découpes de la partie D ensemble à l'envers.

Coser los recortes de la parte D del revés.



Step 11

Sew the pleats into the face of part D.

Cousez les plis sur le devant de la partie D.

Coser los pliegues en la cara de la parte D.



Step 12

Sew the sides of part D to part E, C and B.

Cousez les côtés de la partie D aux parties E, C et B.

Coser los lados de la parte D a la parte E, C y B.



Step 13

Beginning one hole from the corner sew the bottom of part D to the rest of the bag.

En commençant par un trou du coin, cousez le bas de la partie D au reste du sac.

Comenzando un agujero desde la esquina, cose la parte inferior de la parte D al resto de la bolsa.



Step 14

Turn the bag right side out.

Retournez le sac du côté droit.

Gire la bolsa del lado derecho hacia afuera.



Step 15

Your completed bag should look like this.

Votre sac terminé doit ressembler à ceci.

Su bolsa completa debe verse así.

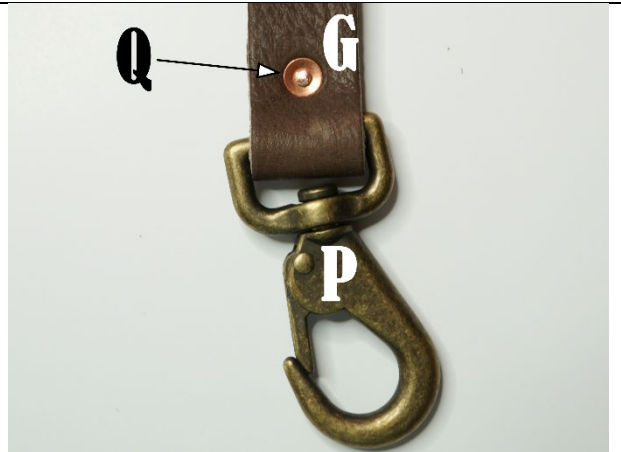


Step 16

Using a small rivet (Q) attach a swivel snap (P) to each buckle strap (G).

À l'aide d'un petit rivet (Q), fixez un bouton-pression pivotant (P) à chaque sangle de boucle (G).

Con un remache pequeño (Q), coloque un broche giratorio (P) en cada correa de la hebilla (G).

**Step 17**

Using a small rivet (Q) attach a large buckle (N) to each buckle strap (G).

À l'aide d'un petit rivet (Q), fixez une grande boucle (N) à chaque sangle de boucle (G).

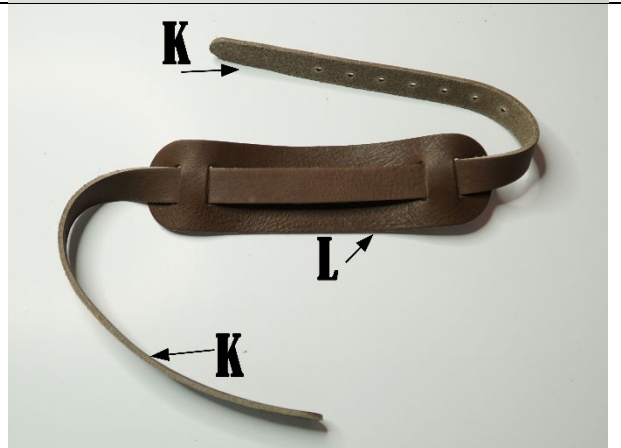
Con un remache pequeño (Q), coloque una hebilla grande (N) en cada correa de la hebilla (G).

**Step 18**

Thread the shoulder strap (K) through the shoulder pad (L) as shown.

Faites passer la bandoulière (K) à travers l'épaulière (L) comme illustré.

Pase la correa para el hombro (K) a través de la hombrera (L) como se muestra.



Step 19

Attach swivel snaps (P) to the D rings on the bag (O).

Fixez les boutons-pression pivotants (P) aux anneaux en D du sac (O).

Coloque los broches giratorios (P) en los anillos en D de la bolsa (O).



Step 20

Attach the shoulder straps to the buckle straps.

Attachez les bretelles aux sangles de boucle.

Fije las correas de los hombros a las correas de la hebilla.

